



SEP - BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawnający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem SEP-BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark SEP-BBJ

nr SEP-BBJ/12/005/25

No. SEP-BBJ/12/005/25

Posiadacz certyfikatu: Z.S.E. OSPEL S.A.
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128
Certificate holder: 42-436 Pilica, Poland
(Name and address)

Producent: Z.S.E. OSPEL S.A.
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128
Manufacturer: 42-436 Pilica, Poland
(Name and address)

Nazwa wyrobu: Gniazda wtyczkowe stałe, do wbudowania, potrójne, dwubiegunowe bez styku ochronnego, z przesłonami tulejek stykowych lub bez, z zaciskami gwintowymi.
Name of the product: Fixed, flush-type, triple, two-pole without earthing contact socket-outlets, with or without shutters, with screw-type terminals.

Typ (model): Seria series: Aria, Sonata, Impresja, As, Karo, Szafir
Type (model): Typ type: 2127, 1090, 1025, 1325, 1526, 2626
(wyszczególnione na stronie drugiej)
(specified in the 2nd page)

Oznaczenie producenta:
Trade mark:



Dane techniczne: 2,5A; 250V~; 3x2P; IP20;
Technical data:

Typ programu certyfikacji: Type of certification scheme:	5 według PN-EN ISO/IEC 17067 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067	Nazwa programu certyfikacji: Name of scheme certification	PROGRAM CERTYFIKACJI SEP-BBJ Certification Scheme SEP-BBJ
--	--	---	---

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-IEC 60884-1:2024-04 (IEC 60884-1:2022) PN-E-93201:2021-05	OS-24.007/E CB PL 2 0700	SEP - BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Kamil Misztal

Warszawa, 2025-05-29

Załącznik 1
 Annex 1

CERTYFIKAT nr SEP-BBJ/12/005/25
CERTIFICATE No. SEP-BBJ/12/005/25
Wykaz gniazd wtyczkowych
 List of socket-outlets

Seria Series	Typ Type	Odmiana Variation /*	IP	Przesłony Shutters
Aria	2127	GP-3U/00	IP20	Nie No
		GP-3U/m/00		Tak Yes
		GP-3UP/00		
		GP-3UP/m/00		Nie No
Sonata	1090	GP-3R/00		Tak Yes
		GP-3R/m/00		
		GP-3RP/00		Nie No
		GP-3RP/m/00		
Impresja	1025	GP-3Y/00		Nie No
		GP-3Y/m/00		
As	1325	GP-3G/00		
		GP-3G/m/00		
		GP-3GA/00		
		GP-3GA/m/00		
Karo	1526	GP-3S/00		
		GP-3S/m/00		
Szafir	2626	GP-3Z/00		
		GP-3Z/m/00		
		GP-3ZP/00		
		GP-3ZP/m/00		Tak Yes

/* /00 – kolor biały colour white; /m – bez ramki without frame

 Kierownik Jednostki Certyfikującej
 Certification Body Manager

Kamil Misztal



Załącznik 1
Annex 1

CERTYFIKAT nr SEP-BBJ/12/005/25
CERTIFICATE No. SEP-BBJ/12/005/25

Wykaz ramek:
List of frames:

Seria Series	Typ Type	Odmiana Variation /*	Opis Description
Aria	2156	R-1U/00	Ramka pojedyncza Single frame
	2157	R-2U/00	Ramka podwójna Double frame
	2158	R-3U/00	Ramka potrójna Triple frame
	2159	R-4U/00	Ramka poczwórna Quadruple frame
	2160	R-5U/00	Ramka pięciokrotna Five-fold frame
Sonata	1112	R-1R/00	Ramka pojedyncza Single frame
	1113	R-2R/00	Ramka podwójna Double frame
	1114	R-3R/00	Ramka potrójna Triple frame
	1115	R-4R/00	Ramka poczwórna Quadruple frame
	1116	R-5R/00	Ramka pięciokrotna Five-fold frame
Impresja	1046	R-1Y/00	Ramka pojedyncza Single frame
	1047	R-2Y/00	Ramka podwójna Double frame
	1048	R-3Y/00	Ramka potrójna Triple frame
	1049	R-4Y/00	Ramka poczwórna Quadruple frame
	1050	R-5Y/00	Ramka pięciokrotna Five-fold frame
As	1347	R-1G/00	Ramka pojedyncza Single frame
	1348	R-2G/00	Ramka podwójna Double frame
	1349	R-3G/00	Ramka potrójna Triple frame
	1350	R-4G/00	Ramka poczwórna Quadruple frame
	1351	R-5G/00	Ramka pięciokrotna Five-fold frame
Karo	1549	R-1S/00	Ramka pojedyncza Single frame
	1550	R-2S/00	Ramka podwójna Double frame
	1551	R-3S/00	Ramka potrójna Triple frame
	1552	R-4S/00	Ramka poczwórna Quadruple frame
	1553	R-5S/00	Ramka pięciokrotna Five-fold frame
Szafir	2652	R-1Z/00	Ramka pojedyncza Single frame
	2653	R-2Z/00	Ramka podwójna Double frame
	2654	R-3Z/00	Ramka potrójna Triple frame
	2655	R-4Z/00	Ramka poczwórna Quadruple frame
	2656	R-5Z/00	Ramka pięciokrotna Five-fold frame

/* /00 – kolor biały colour white;



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

Kamil Misztal

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE) CB SCHEME

CB TEST CERTIFICATE

Product

Fixed, flush-type, triple, two-pole without earthing contact socket-outlets, with or without shutters, with screw-type terminals.

Name and address of the applicant

Z.S.E "OSPEL" Spółka Akcyjna
Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland

Name and address of the manufacturer

Z.S.E "OSPEL" Spółka Akcyjna
Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland

Name and address of the factory

Z.S.E "OSPEL" Spółka Akcyjna
Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland

Note: When more than one factory, please report on page 2

☐ Additional Information on page 2

Ratings and principal characteristics

2,5A, 250V~, 3x2P, IP20

Trademark / Brand (if any)



Customer's Testing Facility (CTF) Stage used

CTF Stage 3

Model / Type Ref.

Series: Aria, Sonata, Impresja, As, Karo, Szafir
Type: 2127, 1090, 1025, 1325, 1526, 2626

Additional information (if necessary may also be reported on page 2)

☒ Additional Information on page 2

A sample of the product was tested and found to be in conformity with

National differences: PL
IEC 60884-1:2022
Comments: PN-E-93201:2021-05

As shown in the Test Report Ref. No. which forms part of this Certificate

OS-24.007/E

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body

Association of Polish Electricians – Quality Testing Office
(SEP – BBJ)
ul. M. Pożaryskiego 28
04-703 Warszawa
POLAND

Phone: +48 22 812 69 38
e-mail: bbj@bbj.pl



Date: 2025-05-29

Signature: Kamil Misztal

Additional information:
List of socket-outlets:

Series	Type	Variation /*	IP	Shutters
Aria	2127	GP-3U/00	IP20	No
		GP-3U/m/00		Yes
		GP-3UP/00		
		GP-3UP/m/00		No
Sonata	1090	GP-3R/00		Yes
		GP-3R/m/00		
		GP-3RP/00		No
		GP-3RP/m/00		
Impresja	1025	GP-3Y/00		No
		GP-3Y/m/00		
As	1325	GP-3G/00		
		GP-3G/m/00		
		GP-3GA/00		
		GP-3GA/m/00		
Karo	1526	GP-3S/00		
		GP-3S/m/00		
Szafir	2626	GP-3Z/00		
		GP-3Z/m/00		
		GP-3ZP/00		Yes

/* /00 - colour white; /m - without frame

List of frames:

Series	Type	Variation /*	Description
Aria	2156	R-1U/00	Single frame
	2157	R-2U/00	Double frame
	2158	R-3U/00	Triple frame
	2159	R-4U/00	Quadruple frame
	2160	R-5U/00	Five-fold frame
Sonata	1112	R-1R/00	Single frame
	1113	R-2R/00	Double frame
	1114	R-3R/00	Triple frame
	1115	R-4R/00	Quadruple frame
	1116	R-5R/00	Five-fold frame
Impresja	1046	R-1Y/00	Single frame
	1047	R-2Y/00	Double frame
	1048	R-3Y/00	Triple frame
	1049	R-4Y/00	Quadruple frame
	1050	R-5Y/00	Five-fold frame
As	1347	R-1G/00	Single frame
	1348	R-2G/00	Double frame
	1349	R-3G/00	Triple frame
	1350	R-4G/00	Quadruple frame
	1351	R-5G/00	Five-fold frame
Karo	1549	R-1S/00	Single frame
	1550	R-2S/00	Double frame
	1551	R-3S/00	Triple frame
	1552	R-4S/00	Quadruple frame
	1553	R-5S/00	Five-fold frame
Szafir	2652	R-1Z/00	Single frame
	2653	R-2Z/00	Double frame
	2654	R-3Z/00	Triple frame
	2655	R-4Z/00	Quadruple frame
	2656	R-5Z/00	Five-fold frame

/* /00 - colour white

Additional information (if necessary)


Date: 2025-05-29

Signature: Kamil Misztal